

## Областной литературно-краеведческий конкурс

«Скольким душам был я нужен...»,

посвященный 115-летию со дня рождения А.Т. Твардовского

(8-11 классы)

### Ответы на вопросы

№	Вопрос	Ответ
1	Как звали учителя А.Т. Твардовского – преподавателя Егорьевской школы средней ступени? Ему поэт посвятил строчки в поэме «Василий Теркин» (глава «О себе»).	Иван Ильич (Поручиков)
2	Выберите верный перечень мест (адресов) проживания А.Т. Твардовского в Смоленске.	Рачевка, Козловский переулок, Дом колхозника на Почтамтской улице, Выгонный переулок, ул. Марселя Кашена, ул. Краснознаменная, Запольный переулок
3	Выберите вариант ответа, в котором указаны стихотворения А. Т. Твардовского, посвященные малой родине:	«В глуши», «Весенние строчки», «Оттаял перемерзший хутор...», «Выезжали на ночь в холодок...», «Станция Починок», «Есть обрыв, где я, играя...», «Матери», «Сверстники», «За тысячу верст...», «Сельское утро», «На хуторе Загорье», «Друзьям», «Поездка в Загорье»
4	В какой газете с 1942 г. и до конца войны работал военным корреспондентом А.Т. Твардовский?	«Красноармейская правда»
5	5. Какому бою у какой реки посвящены эти строки из поэмы А.Т. Твардовского «Василий Теркин»:	Днепровский (у реки Днепр)
6	В каком произведении А.Т. Твардовский описывает отца-труженика Трифона Гордеевича Твардовского?	«По праву памяти»
7	Кто из друзей и земляков А.Т. Твардовского является автором иллюстраций к его произведениям?	Орест Георгиевич Верейский
8	Кто позировал А.Г. Сергееву во время работы над скульптурой Василия Теркина:	Николай Николаевич Жернаков

<b>9</b>	За что А. Т. Твардовский получил орден Красной Звезды?	В 1940 г. за образцовое выполнение боевых заданий командования на фронте борьбы с финской белогвардейщиной и проявленные при этом доблесть и мужество
<b>10</b>	Почетным гражданином каких городов является А. Т. Твардовский?	Смоленск, Починок
<b>11</b>	Назовите книгу стихов А.Т. Твардовского для детей:	«Сын»
<b>12</b>	Как называлась первая книга А. Т. Твардовского, выпущенная в 1931 г. в издательстве «Молодая гвардия»?	Поэма «Путь к социализму»
<b>13</b>	Какому городу на Смоленщине А. Т. Твардовский посвятил одноименные стихотворение (1943 г.) и рассказ?	Вязьма
<b>14</b>	О каком населенном пункте побывавший там Александр Твардовский писал:  «Не город это, не село – пустырь угрюмый и безводный, Где у развалин ветер злой в глаза швыряется холодной кирпичной пылью и золой».	О разрушенном Смоленске
<b>15</b>	Не все поэмы А.Т. Твардовского, созданные на рубеже 20-30-х гг. XX века, были поняты и приняты советской властью. Часть из них была причислена к идеологически вредным, цензоры удаляли целые куски из текстов. Но одна из этих поэм не просто подверглась цензуре, а набранная и напечатанная в одном из журналов, была сожжена на глазах у автора. О какой поэме идет речь?	«Мужичок горбатый»
<b>16</b>	Известно, что в начале 1920-х гг. Твардовский, будучи комсомольцем, становится сельским корреспондентом и пробует свои силы на литературном поприще: посылает свои заметки об изменениях в деревенской жизни в редакции смоленских газет.	«Смоленская деревня»

	В какой из них были впервые опубликованы и первая заметка, и первое стихотворение юного автора?	
17	<p>Переводить Твардовского очень трудно. И главную трудность здесь составляет не передача стихотворной формы, а воспроизведение духа живой разговорной речи, которая господствует в творчестве поэта. Сам А.Т. Твардовский когда-то так высказался о поэтическом переводе: «Обозначение «перевод» в отношении поэзии чаще всего в той или иной мере отталкивает читателя: оно позволяет предполагать, что имеешь дело с некоей условной копией поэтического произведения, именно «переводом», за пределами которого находится недоступная тебе в данном случае подлинная прелесть оригинала».</p> <p>Англоязычные переводы произведений А.Т. Твардовского, в частности, имеют сложную историю и начинаются в годы хрущевской «оттепели», когда приподнимается идеологический и политический «железный занавес». Первым появляется стихотворение «Нет, жизнь меня не обделила» на русском языке с параллельным дословным переводом на английский в прозе.</p> <p>А какое из прозаических произведений поэта было первым переведено на английский язык?</p>	<p>рассказ «Печники»</p>
18	<p>О каком стихотворении говорил А.Т. Твардовский: «Стихи эти продиктованы мыслью и чувством, которые на протяжении всей войны более всего заполняли душу &lt;...&gt; Обязательство живых перед павшими за общее дело, невозможность забвения, неизбежное ощущение как бы себя в них, а их в себе...»</p>	<p>«Я убит подо Ржевом»</p>

<p><b>19</b></p>	<p>«Кто сказал, что надо бросить песню на войне? После боя сердце просит музыки вдвойне!», – писал Александр Твардовский в поэме «Василий Тёркин». Эти слова произнес герой популярного советского фильма:</p>	<p>«В бой идут одни «старики»</p>
<p><b>20</b></p>	<p>Кто из наших земляков исполнил роль Василия Тёркина в спектакле «Тёркин на том свете» и писал в своих воспоминаниях: «...А.Т. Твардовский зашёл за кулисы и крепко пожал мне руку»?</p>	<p>Анатолий Дмитриевич Папанов</p>